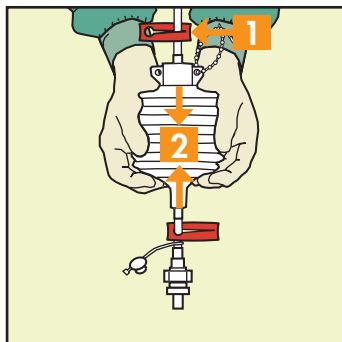


BRUKSANVISNING

Öppna förpackningen på ett aseptiskt sätt.

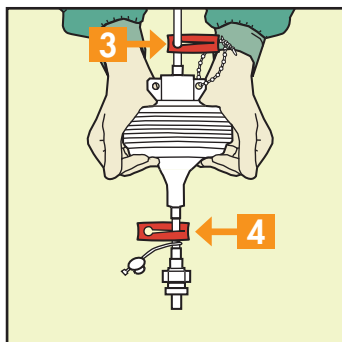
Sätt katetern på plats. Ta bort troackaren, fixera katetern och anslut katetern till bälgens inloppsslang.

1. För att evakuera luft från operationsområdet, stäng inloppsslangens klämma.
2. Pressa ihop bälgen.



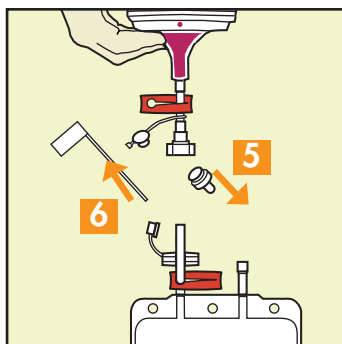
3. Öppna inloppsslangens klämma igen. Upprepa proceduren tills blodet börjar rinna eller tills bälgen förblir ihoptryckt när den släpps.

4. Stäng utloppsslangens klämma.



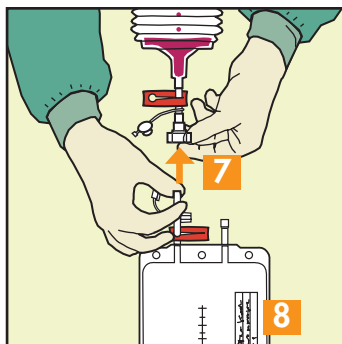
5. Ta bort backventilen under bälgen.

6. Ta bort slangen i påsens topp.

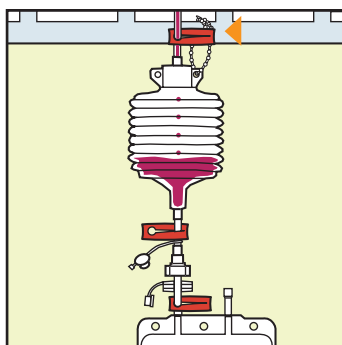


7. Sätt fast autotransfusionspåsen på bälgens utloppsslang.

8. Märk påsen med patientens identitet, tid då uppsamlingen startar och fastställd tid när uppsamlingen skall avslutas, maximalt sex timmar från att operationen avslutades.



Häng Bellovac<sup>®</sup> A.B.T upprätt. Använd t ex upphängningsbandet. Skicka transfusionsaggregatet tillsammans med patienten till den postoperativa avdelningen.

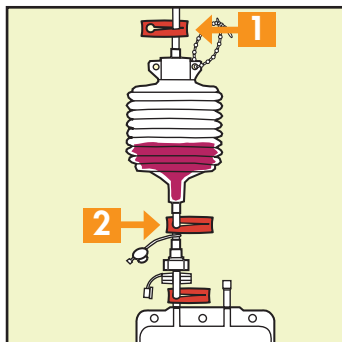


BRUKSANVISNING

*Uppsamling av blod*

Se till så att autotransfusionspåsen är ordentligt märkt med patientens identitet, tid då uppsamlingen började och fastställd tid då uppsamlingen skall vara avslutad.

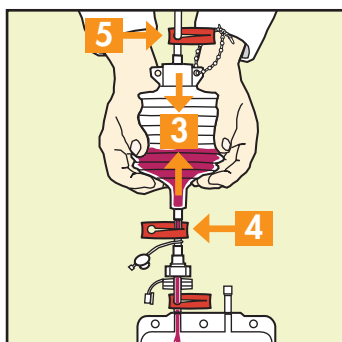
1. För att tömma bälgens innehåll i autotransfusionspåsen stänger man bälgens inloppsklämma.
2. Öppna utloppsslangens klämma.



3. Pressa långsamt ihop bälgen med handflatan så att blodet rinner över till påsen.

4. Stäng utloppsslangens klämma.

5. Öppna inloppsslangens klämma för att fortsätta dräneringen.



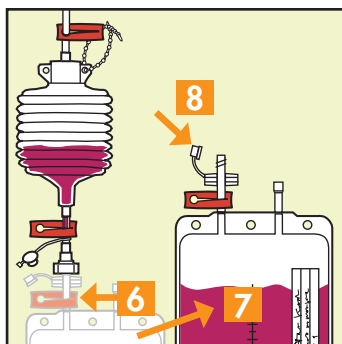
*Byte av påse*

Se till att bälgens utloppsklämma är stängd.

6. Stäng klämman på påsens inlopp.

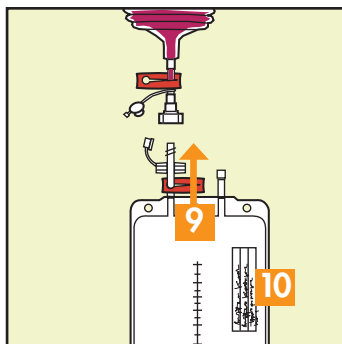
7. Ta bort den fyllda autotransfusionspåsen.

8. Sätt på skyddshättan.

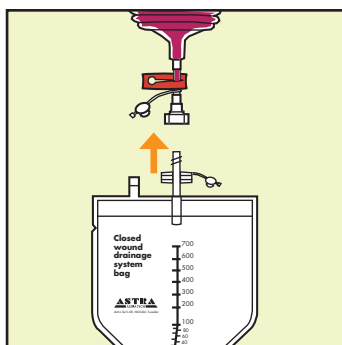


9. Anslut en ny påse genom att skruva fast den ordentligt i skruvkopplingen. Se till att skruvkopplingarna inte kontamineras.

10. Märk den nya påsen med patientens identitet, tid när påsen byts och fastställd tid när uppsamlingen måste avslutas.



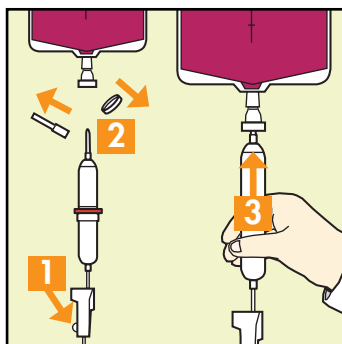
Efter 6 timmars bloduppsamling **måste** autotransfusionspåsen bytas ut till en standardpåse. Bytet av påse utförs enligt instruktion, se ovan punkt 7-8-9.



BRUKSANVISNING

Öppna transfusionsaggregatet aseptiskt.

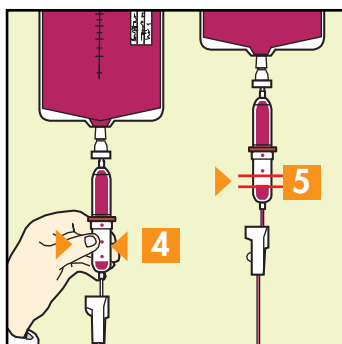
1. Sätt slangklämman på transfusionsaggregatet intill droppkammaren och stäng.
2. Ta bort skydden från spetsen på aggregatet och autotransfusionspåsens utlopp.
3. Sätt fast aggregatet i utloppet med en vridrörelse.



För att fylla filtret och droppkammaren:

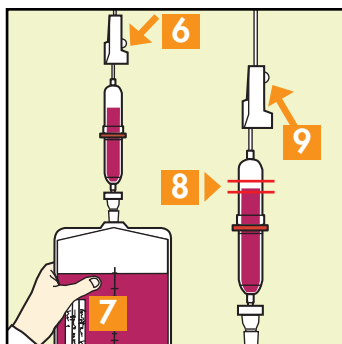
**antingen...**

4. Håll upp påsen och krama droppkammaren försiktigt.
5. Fyll upp till markeringen på droppkammaren.

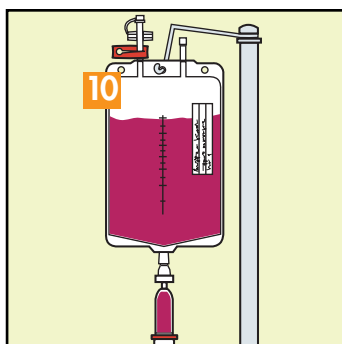


**eller...**

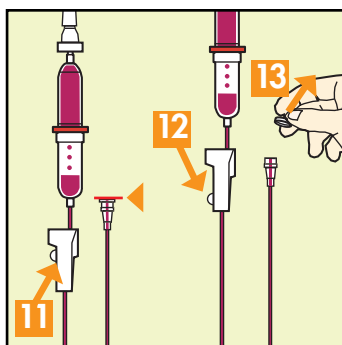
- Vänd på påsen och håll transfusionsaggregatet upprätt.
6. Öppna slangklämman.
  7. Krama försiktigt autotransfusionspåsen för att fylla filtret baklänges.
  8. Fyll upp till markeringen på droppkammaren.
  9. Stäng slangklämman och se till att nivån upprätthålls i droppkammaren.



10. Häng autotransfusionspåsen på droppställningen.



11. Öppna slangklämman försiktig och evakuerar all luft från slangen.
12. Stäng slangklämman.
13. Ta bort skyddet från transfusionsaggregatet och anslut till venpunktnålen. Påbörja reinfusionen.

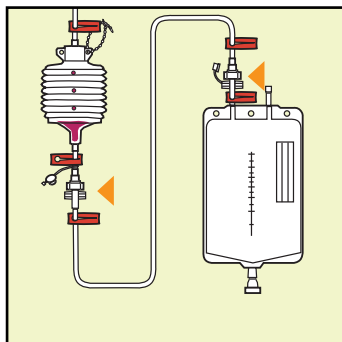


BRUKSANVISNING

Förlängningsslangen används som förlängning mellan Bellovac<sup>®</sup> A.B.T utlopp och autotransfusionspåsen. Används vid önskemål om att blodet skall förbli i obruten cirkulation (av religiösa skäl) under bloduppsamling och reinfusion.

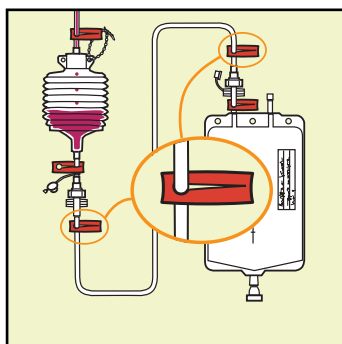
*Monteringsanvisning*

Gå igenom punkt 1–6 i Starta upp-instruktionen. Koppla därefter förlängningsslangen mellan Bellovac<sup>®</sup> A.B.T utlopp och autotransfusionspåsen. Fortsätt med punkt 8 i Starta upp-instruktionen. Om transfusionsaggregatet ansluts till venpunktionsställe (patienten) innan det fylls med blod skall det fyllas med koksaltlösning.



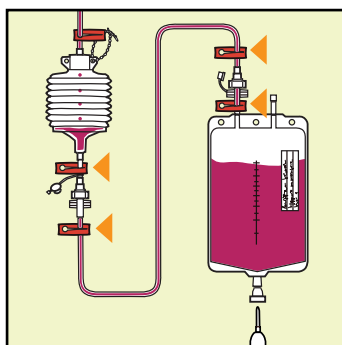
*Uppsamling av blod*

Låt båda klämmorna på förlängningsslangen vara öppna och använd sugbälgens inlopps- och utloppsklämmor som finns beskrivet under Uppsamling av blod, punkt 1–5.



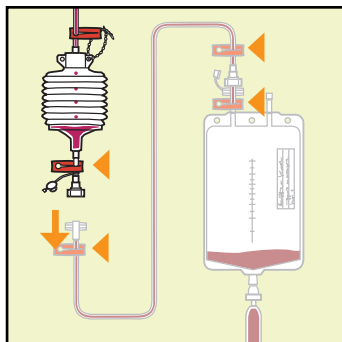
*Autotransfusion*

Kontrollera att följande klämmor är stängda före reinfusion: bälgens utloppsklämma, inlopps- och utloppsklämmorna på förlängningsslangen och inloppsklämman på autotransfusionspåsen. Följ noggrant anvisningen för reinfusion.



*Byte av påse och förlängningsslang*

Om en andra enhet blod ska samlas upp och reinfuseras **måste** förlängningsslangen, autotransfusionspåsen och transfusionsaggregatet bytas. Kontrollera att utloppsklämman på bälgen är stängd. Stäng inlopps- och utloppsklämmorna på förlängningsslangen och inloppsslangen på autotransfusionspåsen. Tag bort den använda förlängningsslangen, autotransfusionspåsen och transfusionsaggregatet och anslut nya, se instruktion Starta upp.





**bellovac**<sup>®</sup>  
**A.B.T**

76114-SE-9906

**BELLOVAC<sup>®</sup> A.B.T PRODUKTSORTIMENT**

**Bellovac<sup>®</sup> A.B.T Set**

Ref.nr 68373 Bellovac<sup>®</sup> A.B.T Set FG10 med troakar

Ref.nr 68374 Bellovac<sup>®</sup> A.B.T Set FG14 med troakar

Ref.nr 68375 Bellovac<sup>®</sup> A.B.T Set FG18 med troakar

**Bellovac<sup>®</sup> A.B.T tillbehör**

Ref.nr 68376 Y-koppling och kateter FG10

Ref.nr 68377 Y-koppling och kateter FG14

Ref.nr 68378 Y-koppling och kateter FG18

Ref.nr 68379 Autotransfusionspåse och transfusionsaggregat

Ref.nr 68380 Förlängningsslang

Ref.nr 68381 Transfusionsaggregat

Ref.nr 68344 Utbytes dränagepåse

**CE 0088**

**STERILE EO**



Single use/Usò Unico/  
Einmalgebrauch/Usage unique

Tillverkad av:

Astra Tech AB, Box 14, 431 21 Mölndal  
Tel: 031 776 30 00. Fax: 031 776 30 10  
Internet: [www.astratech.com](http://www.astratech.com)

**ASTRA**  
ASTRA TECH

Astra Tech AB, Box 14, 431 21 Mölndal  
Tel: 031 776 30 00. Fax: 031 776 30 10  
Internet: [www.astratech.com](http://www.astratech.com)

Explicit